

# 1. Introducción.

¡Felicidades! Su teléfono Vipfoner 290 es un avanzado producto tecnológico que le permitirá hablar gratis por internet. Se trata de un teléfono USB compatible con Skype. A través de su teclado podrás controlar las funciones de marcación, agenda, volumen, etc.. Además la tecnología de cancelación de eco permite mantener conversaciones de alta calidad de sonido.

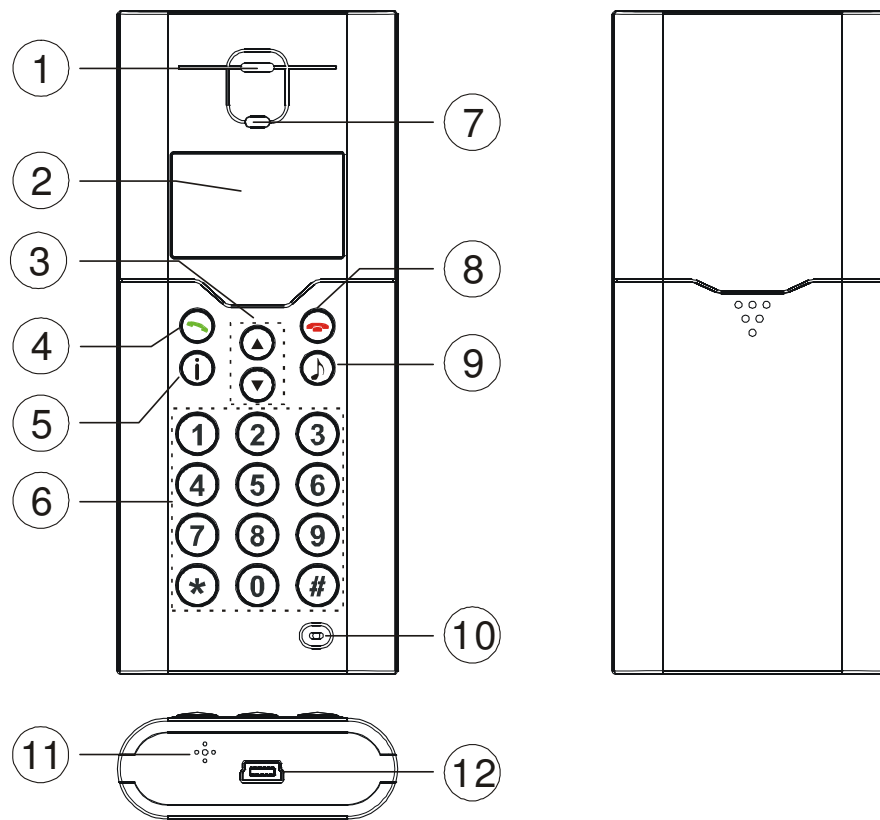
## 1.1 Características

- Cumple la especificación USB 1.1. Compatible con la 2.0.
- Pantalla de LCD con identificación de llamada y agenda de contactos.
- Compatible con la solución Voip ( Voz sobre el Protocolo de Internet)
- Integra teclas de acceso rápido para manejar Skype: navegador de menús, 0-9, \*, llamar, colgar, etc...
- Auricular y micrófono integrados.
- Tecnología de cancelación de eco para una mejor calidad de sonido.
- 10 tonos distintos para las llamadas entrantes.
- 5 tipos distintos de tonos para las llamadas en espera.

## 1.2 Contenido de la caja

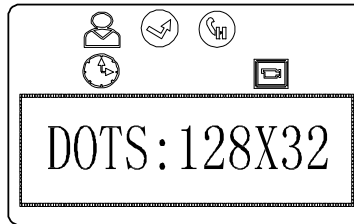
- 1 x teléfono USB
- 1 x CD de instalación (Drivers y manual de usuario)
- 1 x Manual de usuario
- 1 x cable retráctil
- 1 x cable teléfono convencional

### 1.3 Descripción de las teclas de función



1	<b>Altavoz</b>	Altavoz	
2	<b>Pantalla gráfica LCD</b>	Información de la llamada	
3	<b>Botones navegación</b>	Selecciona la agenda de contactos, llamadas perdidas, llamadas realizadas	
4	<b>Botón de llamada</b>	Conectar	Hacer o responder una llamada
		Enter	Entrada a los submenús
		Confirmar	Para la opción seleccionada
5	<b>Información</b>	Botón de acceso directo a información	
6	<b>Teclado numérico</b>	Teclas de marcación	
7	<b>LED</b>	Se ilumina cuando entra una llamada	
8	<b>Colgar</b>	En marcha	Termina la llamada
		Cancelar	Sale del sub-menú
		Borrar	Pulsación prolongada: Borra todo 1 pulsación : borra un carácter
9	<b>Retener</b>	Silencia el micrófono y mantiene la llamada	
10	<b>Micrófono</b>	Micrófono	
11	<b>Timbre</b>	Timbre indicador de llamada	
12	<b>Ranura mini USB</b>	Conecta el cable USB al puerto USB del ordenador	

## 1.4 Descripción de la pantalla LCD



	Muestra la lista de contactos / Alias / Hora/ Día
<ul style="list-style-type: none"> <li>*  Selecciona el último o el siguiente contacto.</li> <li>*  Botón para ver los datos del contacto Nombre usuario/Estado/Oficina/Casa/Móvil.</li> <li>*  Botón para realizar una llamada.</li> </ul>	
	Muestra la lista de llamadas perdidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>*  Selecciona el último o el siguiente contacto.</li> <li>*  Botón para ver los datos del contacto Nombre usuario/Estado/Oficina/Casa/Móvil.</li> <li>*  Botón para realizar una llamada.</li> </ul>	
	Registro de llamadas.
<ul style="list-style-type: none"> <li>*  Selecciona el último o el siguiente contacto.</li> <li>*  Botón para ver los datos del contacto Nombre usuario/Estado/Oficina/Casa/Móvil.</li> <li>*  Botón para realizar una llamada.</li> </ul>	
	Opciones
<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ajuste de volumen → 8 niveles (0~7)</li> <li>* Ajuste llamada en espera → 5 melodías + Silencio</li> <li>* Tono de llamada → 10 melodías + tono del PC</li> <li>* Tono principal → Tono del teclado (activado / desactivado)</li> </ul>	
	Retener la llamada
<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pulsa  para retener la llamada, pulsa de nuevo  para recuperarla.</li> </ul>	

## 2. Instalación.

### 2.1 Instalación del hardware

Conecte su teléfono Vipfoner™ 290 a un puerto USB de su ordenador. El sistema detectará automáticamente un dispositivo de audio USB. La pantalla LCD del teléfono mostrará la hora y el nombre de usuario.

### 2.2 Instalación de la aplicación de Skype

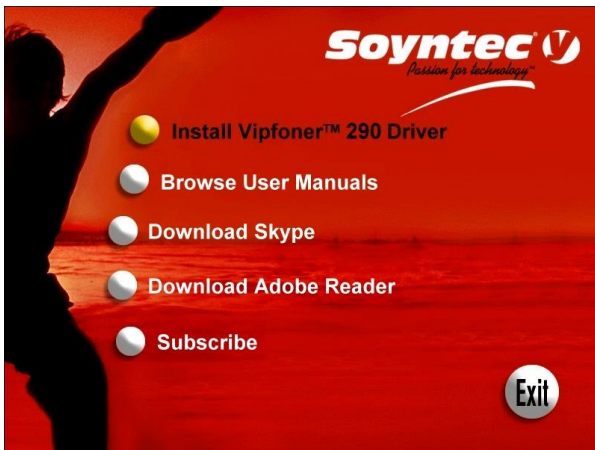
Si Skype no se encuentra instalado en tu ordenador, por favor descárgate la última versión de esta aplicación desde [www.skype.com](http://www.skype.com). Si encuentras algún problema durante la instalación, por favor dirígete a la sección de ayuda de la página web de Skype.

### 2.3 Instalación del driver

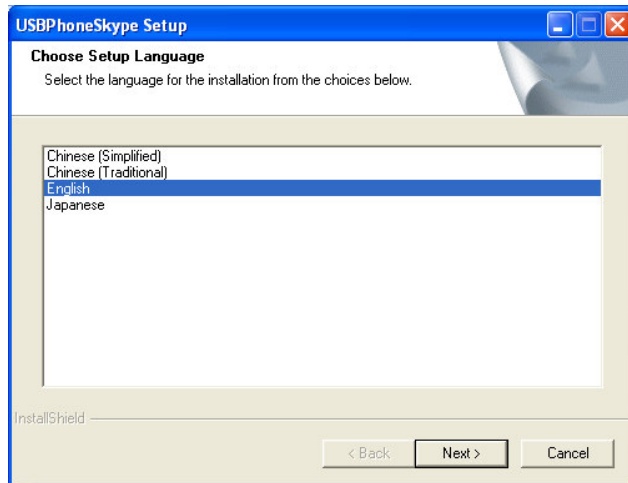
1. Introduce el CD incluido con el teléfono Vipfoner™ 290 en tu ordenador. A continuación verás la siguiente imagen:



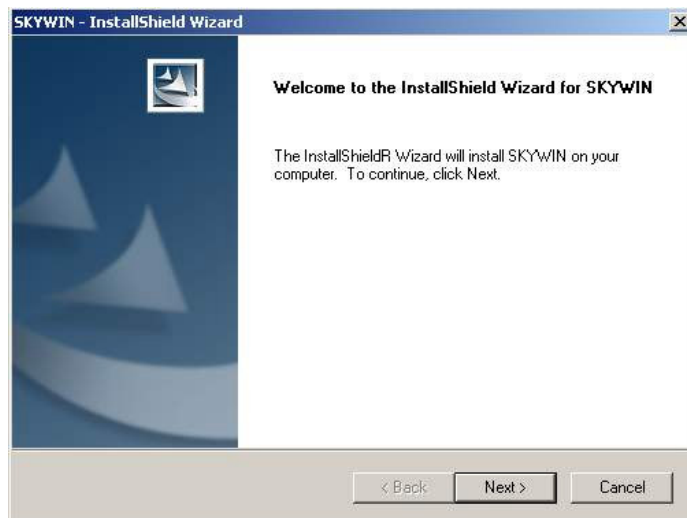
2. Haga click con el ratón en “Install Vipfoner™ 290 driver” para iniciar la instalación.



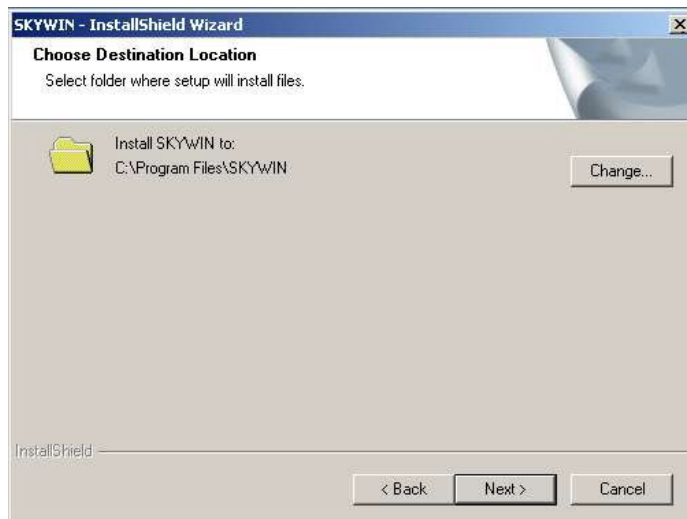
3. Por favor seleccione el idioma de instalación y pulse NEXT.



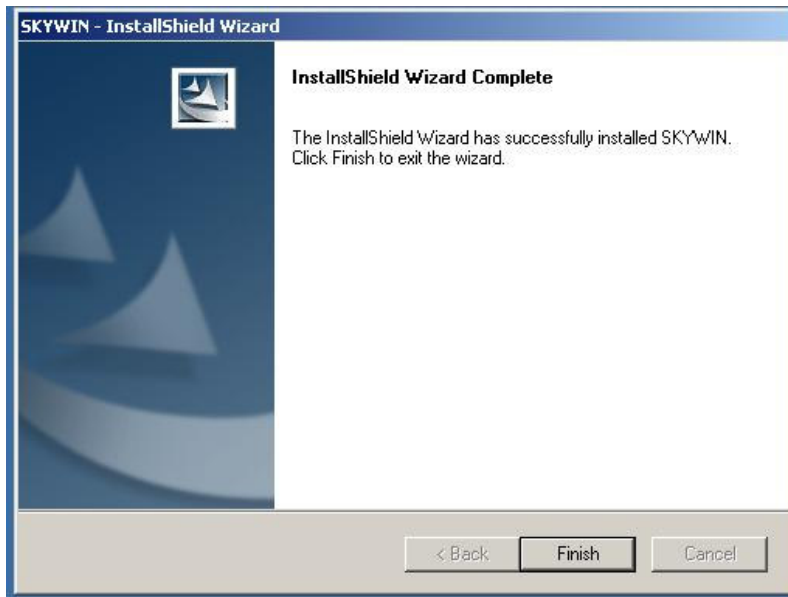
4. Por favor, pulse NEXT nuevamente.



5. Haga click en NEXT para instalar o haga click en CHANGE para cambiar la destinación de la carpeta que se va a instalar.



6. Haga click en FINISH para completar la instalación.



7. Haga click en el icono de Skywin del escritorio para arrancar el programa.







8. Cuando aparezca una ventana con el mensaje “Another program wants to use Skype”, seleccione “Allow this program to use Skype” y pulse el botón **OK**.



Nota:

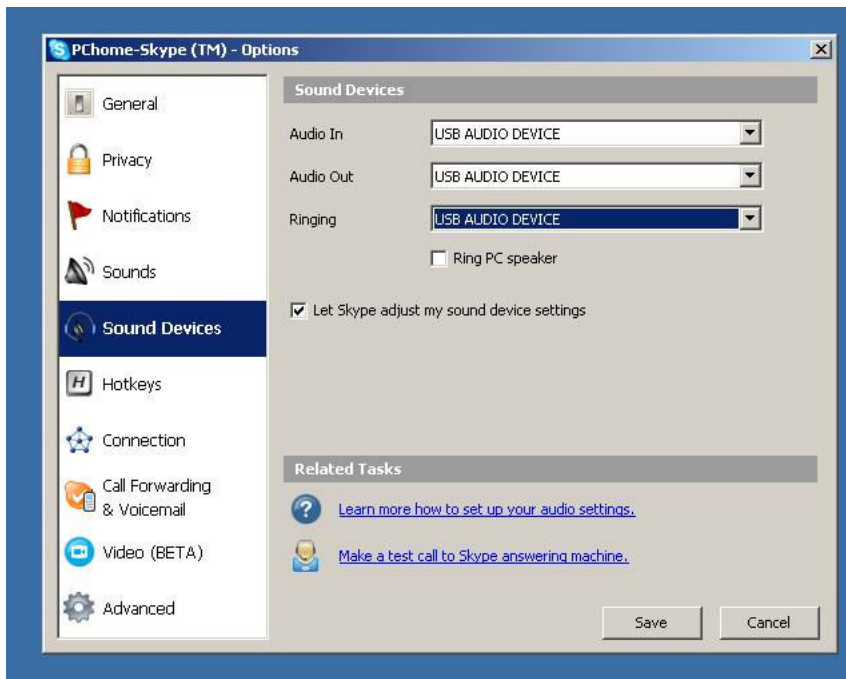
Si accidentalmente selecciona la opción “Do not allow this program to use Skype”, debes abrir la ventana de la aplicación Skype y realizar los siguientes pasos: pulsar “Tools → Options → Privacy → Manage other programs’ access to Skype”, seleccione “USBPHONESKYPE.EXE” y pulse “Change”, y por último elija la opción adecuada para permitir que el controlador pueda acceder a la aplicación Skype.

9. Cuando acabe de instalar el software, el teléfono se mostrará en su pantalla. Este icono se mostrará en los distintos estados como sigue:

	Teléfono USB en uso / En línea Skype
	No se encuentra el teléfono USB
	No se encuentra Skype
	Skype no está instalado







## 2.4 Configuración de los dispositivos de sonido

Abra la ventana de Skype. Haga clic en " Tools→Options→Sound Devices". Elija USB Audio device en los campos " Audio In" y " Audio Out", y a continuación presione el botón Save.



# 3. Usando el Vipfoner™ 290





## 3.1 Funciones básicas y opciones


Para iniciar el funcionamiento presione la tecla  y la ventana de la aplicación Skype aparecerá de forma automática. Para colgar o cerrar la ventana de Skype presione la tecla . Si pulsa las teclas de navegación   entrará en el menú principal del teléfono. Para seleccionar la opción deseada pulse  para salir o cancelar pulse .

En la siguiente tabla usted podrá encontrar el menú de navegación que le ofrece el teléfono:


CONTACTOS			Lista de los contactos
LLAM PERDIDAS			Lista de llamadas perdidas
LISTA DE LLAMADAS			Lista de las llamadas
OPCIONES	Ajuste de volumen	0~7	8 niveles de ajuste de volumen
	Ajuste llam espera	Llamada silencio	Silencio
		Llam 01~05	5 melodías de espera
	Tono llamada	Tono 01~10	10 melodías distintas
		Tono PC	Tono del ordenador
	Tono principal	Tonos apagados	Apaga el sonido del teclado
Tonos activados		Activa el tono del teclado	
Volumen timbre	0~5	6 niveles de volumen	

### 3.2 Llamar a un usuario de skype


Presione la tecla  y seleccione entre la lista de contactos de Skype, la lista de llamadas perdidas y la lista de llamadas realizadas. Para desplazarse sobre la lista seleccionada utilice las teclas de navegación  . Una vez seleccionado el contacto deseado pulse de nuevo la tecla  y se realizará la marcación de manera automática y la llamada.

Si quiere cancelar la llamada o colgar, hágalo pulsando la tecla .



### 3.3 Llamar a un usuario de teléfono fijo o móvil (Skypeout)

Antes de poder utilizar esta función, necesitará comprar crédito Skypeout desde la página web de Skype. En la página [www.skype.com](http://www.skype.com) podrá encontrar toda la información de cómo adquirir crédito. Para realizar una llamada Skypeout marca el número de teléfono presionando las teclas numéricas del Vipfoner™ 290. Entonces presione la tecla .

### 3.4 Contestar a una llamada

Cuando el teléfono esté sonando, simplemente presione la tecla  para contestar la llamada.


### 3.5 Ajuste del volumen

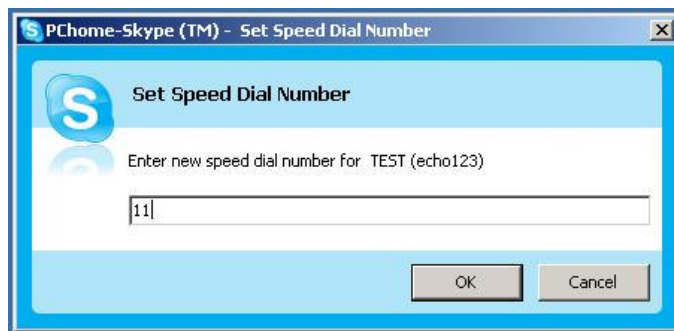
Mientras habla: Utilice los botones   para subir o bajar el volumen durante una conversación.  
Parado: Buscando en el menú, en opciones puede modificar el volumen.

### 3.6 Asignar marcación directa (Speed-dial)

Abra la ventana de Skype, haga click en el contacto al que le quiera asignar la marcación, y haga click con el botón derecho del ratón para seleccionar *Assign Speed-Dial*.



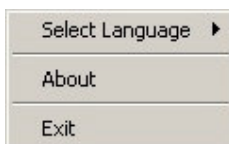
Introduzca el número de marcación directa que quiera asignar a este contacto (por ejemplo 11) y pulse .



Para llamar simplemente presione 11 en su Vipfoner™ 290 y  para realizar la llamada.

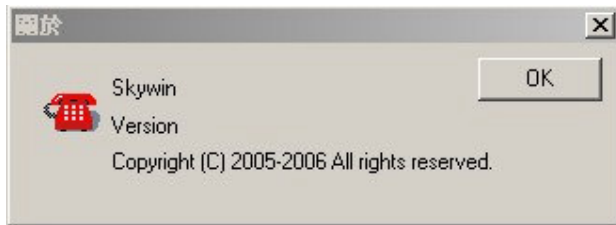
## 4. Driver: Instrucciones del controlador

Haga click con el botón derecho del ratón sobre el icono de Vipfoner™ 290 de la barra de tareas del ordenador. Aparecerá el siguiente submenú:



Para seleccionar el lenguaje de su Vipfoner haga click en *Select language* y seleccione su preferencia (hasta 13 lenguajes distintos).

La opción de *About* le mostrará en pantalla la versión del programa de gestión de Vipfoner™ 290:

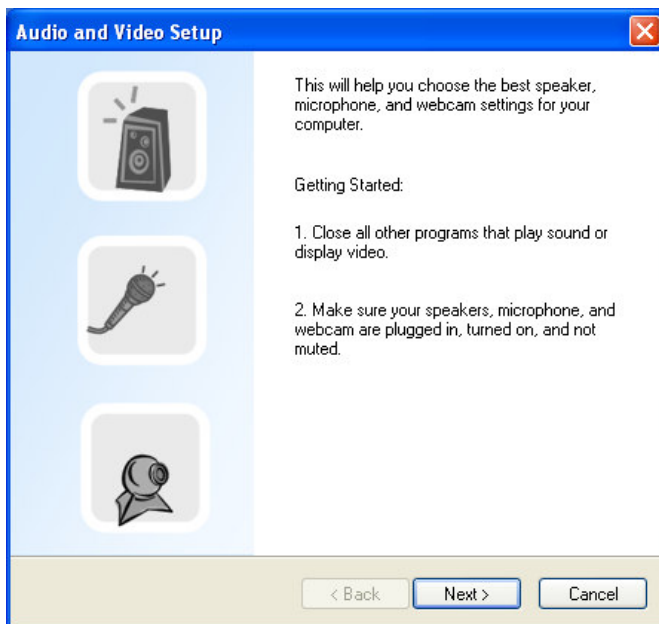


La opción de *Exit* le sacará del programa de gestión.

## 5. Uso con otros programas

### 5.1 MSN Messenger

Abra la ventana de MSM Messenger y haga click en Herramientas → *Audio and video Setup* y siga los pasos de la instalación. Seleccione *USB audio device* como dispositivo de audio.



### 5.2 Yahoo Messenger

Abra Yahoo Messenger. Haga click en Actions → Call setup y siga los pasos de la instalación. Al igual que en el caso anterior debe de seleccionar como dispositivo de audio *USB audio device*.

## 6. Preguntas frecuentes

- “*Skype está abierto, pero no responde cuando descuelgo el auricular y pulso las teclas de mi Vipfoner™ 290*”

Respuesta: Asegúrese de que Skype está correctamente configurado para poder ser controlado por el programa de gestión. Por favor mire la sección 2.3 de este manual (Instalación del Driver).

- “Mientras que estoy usando Skype, oigo la voz de la persona con la que estoy conversando a través de los altavoces del ordenador en vez de a través del auricular del teléfono USB Vipfoner™ 290”

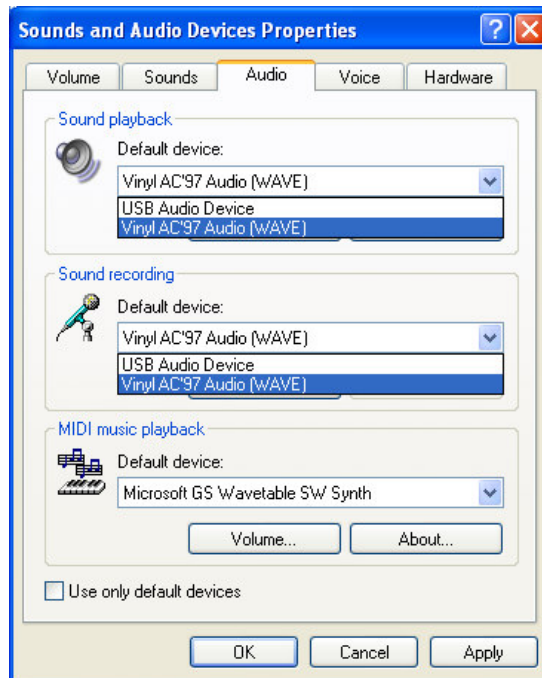
Respuesta: Asegúrese de que el software está configurado para usar el teléfono USB como dispositivo de audio. Revisa la sección 3.5 (Ajustar Volumen) y la sección 2.4 (Configuración de los dispositivos de sonido) de este manual. Para configurar Skype, por favor mira la sección 2.3 (Instalación del Driver).

- “ Cuando uso mi Vipfoner™ 290 en el transcurso de una llamada, la persona al otro lado no puede oír mi voz.”

Respuesta: Por favor asegúrese de que su teléfono no esté seleccionado en la función silencio.

- “Después de usar Skype con mi teléfono Vipfoner™ 290 no puedo escuchar música por los altavoces de mi ordenador”

Respuesta: Por favor vaya a “Panel de Control → Sound and Audio Devices”, determine *Sound playback and Sound Recording’s* seleccionando su tarjeta de audio por defecto:



## 7 .Especificaciones Técnicas

Interfaz	USB 1.1 / compatible 2.0
Frecuencia de Audio	100 Hz a 15KHz
Relación Señal a Ruido	90 dB
Potencia necesaria	DC 5V
Consumo de corriente	90mA

Consumo de potencia	0.45 Watt
Temperatura de operación	0°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento	-10°C a 60°C
Humedad de operación	< 90%
Humedad de almacenamiento	< 95%
Sistemas Operativos Soportados	Windows 2000 / XP
Sistema de gestión Skype	Windows 2000 / XP
Dimensiones	50mm(Ancho) x 18mm(Profundo) x 120mm(Alto)
Peso	63.5g (Sin cable )

**Teléfono de atención al cliente: 902 294 294**

*“Energy Sistem declara bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la directiva 99/05/CE del parlamento Europeo y del Consejo del 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000 de 20 de Noviembre”*

*“Este equipo cumple con lo dispuesto en la Directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo sobre restricciones ala utilización de determinadas sustancias peligrosas “*

## Garantía

Si tiene cualquier duda sobre el funcionamiento de su producto, le recomendamos que mire en la sección de preguntas más frecuentes y documentación adicional que se encuentra en la ficha del producto.

### Periodo de Duración de la Garantía:

Energy Sistem garantiza que su producto no presenta defectos de materiales, diseño o mano de obra en el momento de su compra.

- **36 meses** en MP3 Players, Cámaras digitales, Video cámaras digitales, Reproductores DVD-DivX, Ratones, Cargadores de baterías, Regrabadores de DVD, Altavoces 5.1, Sintonizador Digital Terrestre TDT, Mando Universal, Bluetooth y Reproductores Multimedia Portátiles.
- Para los S.A.I. y los Televisores LCD-TV la garantía es de **36 meses** a domicilio desde la fecha de compra (a excepción de las baterías de S.A.I. que disponen de 24 meses de garantía).

### Funcionamiento de la Garantía:

- Se puede dirigir al lugar donde ha comprado el producto, presentando su factura o ticket de compra.
- Si lo desea, también puede contactar directamente a través del buzón de correo electrónico [sopORTE@energysistem.com](mailto:sopORTE@energysistem.com) donde le indicarán el proceso a seguir.